

BVGer E-6970/2023 vom 20. Juni 2025

Bundesverwaltungsgericht, 2025-06-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-6970_2023

FR: TAF E-6970/2023 du 20 juin 2025

IT: TAF E-6970/2023 del 20 giugno 2025

Regeste

Asyl (ohne Wegweisungsvollzug)

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und

E-6970/2023 Seite 6 entscheidet auf dem Gebiet des Asyls endgültig, ausser bei Vorliegen eines Auslieferungersuchens des Staates, vor welchem die beschwerdeführende Person Schutz sucht (Art. 105 AsylG; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG). Eine solche Ausnahme im Sinne von Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG liegt nicht vor, weshalb das Bundesverwaltungsgericht endgültig entscheidet.

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG).

E. 1.4

Auf die Beschwerde ist – unter dem nachfolgend erwähnten Vorbehalt – einzutreten.

E. 1.5

Nicht einzutreten ist auf das sinngemässe Begehren des Beschwerdeführers, es sei die Unzulässigkeit des Wegweisungsvollzugs festzustellen (vgl. Beschwerde S. 12): Die Wegweisungsvollzugshindernisse im Sinne von Art. 83 Abs. 1 AIG (SR 142.20) sind gemäss konstanter Rechtsprechung alternativer Natur (vgl. BVGE 2011/7 E. 8, 2009/51 E. 5.4). Angesichts der bereits vom SEM festgestellten Unzumutbarkeit des Vollzugs erübrigt sich daher die Prüfung, ob der Beschwerdeführer – namentlich wegen einer im Vollzugsfall drohenden Verletzung von Art. 3 EMRK – auch wegen Unzulässigkeit des Wegweisungsvollzugs vorläufig aufzunehmen wäre.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3.1

Zur Begründung ihrer zweiten Verfügung führte die Vorinstanz Folgendes aus:

E. 3.1.1

Die Schilderungen des Beschwerdeführers anlässlich des freien Berichts seien durchaus wortreich und chronologisch nachvollziehbar ausgefallen; er habe in der ergänzenden Anhörung auch über Details, Inter-

E-6970/2023 Seite 7 aktionen und Nebensächlichkeiten berichtet. Diese Glaubhaftigkeitsmerkmale hätten aber auch vorgebracht werden können, ohne das Geschilderte erlebt zu haben. Auf die Aufforderung hin, die Entführung genau zu beschreiben, habe der Beschwerdeführer lediglich seine im freien Bericht gemachten Angaben wiederholt. Nach dem Moment des Zu-Sich-Kommens nach der Entführung gefragt, habe er ausweichend geantwortet, indem er wiederholt das Zelt und gewisse Handlungen beschrieben habe. Es wäre eine Schilderung dieser einschneidenden Erlebnisse mit mehr persönlichem Bezug zu erwarten gewesen. Auch zu den Umständen seiner zweitägigen Festhaltung habe der Beschwerdeführer sich nur knapp und ausweichend sowie sich wiederholend geäußert, obwohl er mehrfach gebeten worden sei, den Ablauf dieser Tage möglichst genau zu beschreiben. Die Umstände der Flucht aus dem Zelt habe er ebenfalls substanzarm geschildert und auch auf mehrfache Nachfragen hin nur bereits Gesagtes wiederholt. Die Aussagen des Beschwerdeführers betreffend seine Anhaltung und zweitägige Gefangenschaft seien insgesamt oberflächlich geblieben und würden keinerlei persönlichen Eindrücke beziehungsweise Einblicke in psychische Vorgänge enthalten. Er habe die vorgebrachten Geschehnisse nicht glaubhaft in den geschilderten Kontext zu betten vermocht. Es erstaune auch, dass er zu keinem Zeitpunkt Handlungen oder Reaktionen seines ebenfalls anwesenden Bruders E._____ erwähnt habe. Auch wenn angesichts seines jungen Alters ein tieferer Massstab anzusetzen sei, wäre eine ansatzweise Schilderung seiner inneren Vorgänge zu erwarten gewesen sowie, dass er von seinen Eindrücken, Reaktionen und Wahrnehmungen im Detail berichten könnte. Aus diesen Gründen würden sich grosse Zweifel an der Glaubhaftigkeit dieser Vorbringen rechtfertigen. Im Weiteren habe der Beschwerdeführer divergierende Angaben dazu gemacht, zu welcher Tageszeit er und sein Bruder entführt worden seien, sowie zum Motiv für ihre Festnahme. Während er in der ersten Anhörung angegeben habe, C._____ habe ihn und E._____ entführt, um zu erreichen, dass sie ihren Bruder D._____ ausliefern, habe er bei der ergänzenden Anhörung ausgeführt, C._____ habe sie mitgenommen, um sie zu foltern und danach zu töten, weil er D._____ nicht mehr erwischen könne. Der Beschwerdeführer habe diese Widersprüche auf Vorhalt hin nicht zu klären vermocht, sondern lediglich darauf verwiesen, es sei seither viel Zeit vergangen. Nach dem Gesagten vermöchten die Vorbringen des Beschwerdeführers betreffend die Entführung und Festhaltung durch C._____ den Anforderungen an die Glaubhaftigkeit nicht standzuhalten

E-6970/2023 Seite 8

E. 3.1.2

Betreffend die vom Beschwerdeführer geäusserten Befürchtung, wegen der Tätigkeiten seines Bruders D._____ und seines Vaters verfolgt zu werden, sei festzustellen, dass eine begründete Furcht vor flüchtlingsrechtlich relevanter Reflexverfolgung nur bei Vorliegen besonderer Umstände gegeben sei, etwa wenn die betreffende Person bereits schwerwiegende Nachteile erlitten habe oder bei Verdacht eigener in den Augen der Taliban oppositioneller Tätigkeiten. Es würden keine objektiven Anhaltspunkte vorliegen, dass die Taliban ein ausgeprägtes Interesse am Beschwerdeführer persönlich hätten. Aus dem seiner Familie zugestellten Drohbrief alleine liessen sich keine konkreten Verfolgungsmassnahmen ableiten. Ohnehin sei dieses nur in Kopie eingereichte Beweismittel als nicht rechtsgenügend zu bewerten, da solche Dokumente erfahrungsgemäss relativ einfach gegen Bezahlung zu beschaffen seien. Weitere Risikofaktoren würden beim Beschwerdeführer nicht vorliegen, zumal er noch minderjährig sei. Abgesehen von seinen als unglaublich erachteten Vorbringen, habe er keine Probleme mit den Taliban gehabt. Demnach sei nicht davon auszugehen, dass diese ein konkretes Verfolgungsinteresse an seiner Person hätten. Nach dem Gesagten sei eine objektiv begründete Furcht vor flüchtlingsrechtlich relevanter Verfolgung zu verneinen.

E. 3.2.1

Zur Begründung der Beschwerde wurde zunächst darauf hingewiesen, dass die Vorinstanz die Vorbringen des Beschwerdeführers in weiten Teilen für glaubhaft halte. Die in der angefochtenen Verfügung erwähnten Unglaubhaftigkeitsmerkmale würden nur die Entführung und anschließende zweitägige Gefangenschaft betreffen. Diesbezüglich sei zu berücksichtigen, dass er im Zeitpunkt der Entführung erst (...)-jährig gewesen sei. Kinder hätten eine andere Auffassung als Erwachsene und würden gewissen Dingen nicht die gleiche Bedeutung beimessen. Der Bericht eines Kindes über traumatische Ereignisse könne stark von jenem einer erwachsenen Person abweichen. Da die geschilderten Ereignisse für ihn höchst traumatisierend und schwer erträglich gewesen seien, könne nicht erwartet werden, dass er darüber gerne und ausführlich berichte. Überdies sei auch dem Umstand Rechnung zu tragen, dass die Wahrnehmung von Menschen in solchen Extremsituationen anders funktioniere und sie auf andere Details fokussieren würden, als unter normalen Umständen. Er habe den Moment und die Umstände seiner Entführung detailliert beschrieben. Diese müsse sehr schnell vonstattengegangen sein, weshalb er nicht in der Lage gewesen sei, sich unwesentliche Details einzuprägen. Dennoch habe er spontan Einzelheiten genannt, wie seine tiefende Nase oder das Tuch, das der Kommandant getragen habe. Es sei nicht nachvollziehbar,

E-6970/2023 Seite 9 dass die Vorinstanz der Ansicht sei, er müsste Angaben zum Zeitraum, in dem er das Bewusstsein verloren habe, machen können. Betreffend die zweitägige Gefangenschaft habe das SEM selber anerkannt, dass er eine Vielzahl detaillierter Beschreibungen der Umgebung und allgemeinen Umstände gemacht habe. Entgegen der Argumentation der Vorinstanz habe er das Erlebte logisch und in sich schlüssig geschildert. Das SEM habe bei seiner Entscheidungsfindung weder der aussergewöhnlichen Situation, in der er sich zum damaligen Zeitpunkt befunden habe, noch den herabgesetzten Beweisanforderungen von Art. 7 AsylG hinreichend Rechnung getragen. Die überwiegende Mehrheit der von der Vorinstanz aufgeführten Unglaubhaftigkeitsmerkmale könnten entkräftet werden. Seine Aussagen seien daher als überwiegend glaubhaft zu bewerten.

E. 3.2.2

In den ländlichen Gebieten Afghanistan würden nach wie vor traditionelle Institutionen und Familienstrukturen herrschen. Junge Menschen könnten nicht alleine Entscheidungen treffen, sondern würden als Mitglieder ihrer Familie oder Sippe wahrgenommen, in welcher die Väter oder Grossväter die Entscheidungsträger seien. Das Handeln der älteren Familienmitglieder werde ihnen daher angerechnet. Ferner sei die Entscheidung und das Vorgehen von Gruppierungen wie den Taliban oft nicht logisch, sondern nur ideologisch erklärbar. Der Vater des Beschwerdeführers sei Lehrer an einer Mädchenschule gewesen. Frauen und Mädchen würden jedoch seit der Machtübernahme durch die Taliban systematisch von Bildungsmöglichkeiten ausgeschlossen. Entsprechend würden Personen, die sich für deren Bildung einsetzen würden, verfolgt und bekämpft. Auch der Bruder D._____ sei kein zufällig ausgewähltes Opfer gewesen, sondern sei wahrscheinlich wegen seiner Arbeitstätigkeit ausgesucht worden. Es sei mehrfach deutlich geworden, dass die Flucht von D._____ der Auslöser für die Entführung des Beschwerdeführers und seines Bruders gewesen sei und sie für das Verhalten von D._____ hätten bestraft werden sollen. Angesichts der verwandtschaftlichen Verbindung des Taliban-Kommandanten C._____ zur Familie des Beschwerdeführers sei anzunehmen, dass diesem die ehemalige Tätigkeit seines Vaters bekannt gewesen sei. Das Verfolgungsinteresse der Taliban am Beschwerdeführer sei demnach als erheblich einzustufen. Seine Verfolgung stehe im Zusammenhang mit der verwandtschaftlichen Verbindung zu seinem Vater und zu D._____ Überdies sei er bereits in der Vergangenheit verfolgt und gefoltert worden. Entsprechend sei das Risiko, erneut von den Taliban verfolgt zu werden, als hoch einzustufen. Demnach habe er glaubhaft gemacht, dass er in seinem Heimatland an Leib und Leben sowie in seiner Freiheit

E-6970/2023 Seite 10 gefährdet sei und die Flüchtlingseigenschaft im Sinne von Art. 3 AsylG erfülle.

E. 3.2.3

Im Weiteren sei der Wegweisungsvollzug nicht nur als unzumutbar, sondern auch als unzulässig zu erachten. Er sei bereits in der Vergangenheit durch Mitglieder der Taliban gefoltert worden, und es bestehe eine reale Gefahr einer weiteren Folterung und unmenschlichen Behandlung bei einer allfälligen Rückkehr nach Afghanistan, weshalb die Wegweisung auch Art. 3 EMRK und Art. 3 UN-Folterkonvention verletzen würde.

E. 3.3

In seiner Vernehmlassung vom 19. Januar 2024 führte das SEM namentlich aus, in der Beschwerdeschrift werde widersprüchlich argumentiert, indem einerseits vorgebracht werde, der Beschwerdeführer habe detaillierte und glaubhafte Ausführungen gemacht, weshalb seine Vorbringen glaubhaft seien, andererseits aber argumentiert werde, dass "ein Kind" über solche Situationen, die mehrere Jahre zurückliegen würden, weder gerne noch ausführlich berichten könne. Entgegen der Angaben in der Beschwerdeschrift handle es sich beim Beschwerdeführer nicht um ein Kind, sondern um einen jungen Mann, der zum Zeitpunkt der Einreichung des Asylgesuchs (...) Jahre alt gewesen sei und im (...) dieses Jahres die Volljährigkeit erreichen werde. Es sei nicht aufgeführt worden, inwiefern das SEM erwartet habe, dass er Angaben zum Zeitraum machen könne, in welchem er das Bewusstsein verloren habe. Der Minderjährigkeit des Beschwerdeführers sei sowohl in der ergänzenden Anhörung als auch in der Argumentation der Verfügung mehrmals Rechnung getragen worden, indem ihm mittels zahlreicher und unterschiedlich formulierter

Fragen die Möglichkeit eingeräumt worden sei, über seine Erlebnisse zu berichten. Mit offenen Fragen sei gewährleistet worden, dass er frei und uneingeschränkt von den Ereignissen habe erzählen können. Dass die Verfolgung des Beschwerdeführers durch C. _____ durch die frühere Tätigkeit seines Vaters motiviert gewesen sein könnte, sei eine Mutmassung der Rechtsverletzung, für die keine Begründung oder Anhaltspunkte vorgebracht worden sei.

E. 3.4

In der Replik wurde vorgetragen, die Vorinstanz trage auch in ihrer Vernehmlassung der weiterhin bestehenden Minderjährigkeit des Beschwerdeführers bei der Würdigung seines Aussageverhaltens nicht genügend Rechnung. Als Minderjähriger sei er nach den im Asylrecht vorgesehenen Massstäben zu behandeln und sein Aussageverhalten sei entsprechend dieser Tatsache zu würdigen. Ob er als "Kind" oder als "junger Mann" eingestuft werde und ob er in Kürze die Volljährigkeit erreiche, sei unerheblich. Wie die Vorinstanz zur Ansicht genommen sei, der Moment, in welchem er

E-6970/2023 Seite 11 nach seiner Entführung zu sich gekommen sei, sei ein wesentlicher Punkt im Sinne von Art. 7 Abs. 3 AsylG, werde aus ihren Erwägungen nicht ersichtlich. Diesbezüglich müsse sein junges Alter sowie die traumatische Erfahrung, entführt und gefesselt worden zu sein und bewusstlos in einem Zelt aufzuwachen, berücksichtigt werden. Es sei nicht nachvollziehbar, wie die Vorinstanz zu der Auffassung gelangen könne, ein Minderjähriger könne klar, detailreich und umfassend seine Umgebung beschreiben, nachdem er wenige Momente zuvor aus einer Bewusstlosigkeit aufgewacht sei. Die Vorinstanz habe ihre Entscheidung zwar ausführlich begründet, jedoch habe sie einen ganz bestimmten und zudem unwesentlichen Teil der Vorbringen herangezogen, um die gesamten Ausführungen des Beschwerdeführers zu seiner Entführung und Folter als unglaublich abtun zu können und diese nicht materiell prüfen zu müssen. Entgegen der Argumentation der Vorinstanz in der Vernehmlassung sei die ehemalige Tätigkeit des Vaters als Lehrer an einer Mädchenschule nur einer von mehreren möglichen Gründen für das Interesse der Taliban am Beschwerdeführer. Die Weigerung von D. _____, ein Attentat auf einen afghanischen Abgeordneten durchzuführen, sowie die Tatsache, dass der Vater als Lehrer an einer Mädchenschule einem zentralen und seit Jahrzehnten hochgehaltenen politischen Ziel der Taliban (keine Präsenz von Frauen ausserhalb des Haushalts und der Kindererziehung) entgegengewirkt habe, mache den Beschwerdeführer zu einem legitimen Ziel für die Taliban. Dass es sich hierbei um eine valable Vermutung handle, liege in der Natur der Sache.

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen (Art. 7 AsylG). Grundsätzlich sind Vorbringen dann glaubhaft gemacht, wenn sie genügend substantiiert, in sich schlüssig und plausibel sind. Sie dürfen sich nicht in vagen Schilderungen erschöpfen, in wesentlichen Punkten nicht widersprüchlich sein, der inneren Logik entbehren oder den Tatsachen oder der allgemeinen Erfahrung

E-6970/2023 Seite 12 widersprechen. Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden dargestellt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. beispielsweise BVGE 2015/3 E. 6.5.1 m.w.H.). Bei dem bei der Glaubhaftigkeitsbeurteilung anzusetzenden Massstab ist auf die Minderjährigkeit der asylsuchenden Person Rücksicht zu nehmen (vgl. Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 2004 Nr. 34 E. 4.4; hierzu auch Urteil des BVGer E-4538/2021 vom 21. Juni 2022 E. 5.2 m.w.H.). Die Aussagen Minderjähriger müssen im Lichte ihres Alters und ihrer persönlichen Reife zum Zeitpunkt der Anhörungen gewürdigt werden (vgl. Urteil des BVGer E-1928/2014 vom 24. Juli 2014 E. 2.4).

E. 5.1

Gemäss Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts lassen sich bei der Beurteilung der Sicherheitslage in Afghanistan Gruppen von Personen definieren, die aufgrund ihrer Exponiertheit einem erhöhten Verfolgungsrisiko ausgesetzt sind. Dazu gehören unter anderem Personen, die der afghanischen Regierung oder der internationalen Gemeinschaft nahestehen oder als Unterstützer derselben wahrgenommen werden sowie westlich orientierte oder der afghanischen Gesellschaft aus anderen Gründen nicht entsprechenden Personen (vgl. Urteile des BVGer D-4268/2022 vom 29. März 2023 E. 7.1, D-1350/2022 vom 29. März 2023 E. 7.2, je mit weiteren Hinweisen und analog F-800/2022 vom 5. Juni 2023 E. 6.2 [betreffend Visum aus humanitären Gründen]). Dies gilt insbesondere in Bezug auf Angehörige der Polizei und der Sicherheitskräfte, Regierungsbeamte oder der Regierung nahestehende Personen (vgl. SCHWEIZERISCHE FLÜCHTLINGSHILFE [SFH] – Länderanalyse vom 2. November 2022, Afghanistan: Gefährdungsprofile S. 15 f. sowie HUMAN RIGHTS WATCH [HRW], "No Forgiveness for People Like You": Executions and Enforced Disappearances in Afghanistan under the Taliban, 30. November 2021). Das Bundesverwaltungsgericht geht davon aus, dass auch die familiäre Zugehörigkeit zu einer Person, die einem erhöhten Verfolgungsrisiko im Sinne der obigen Ausführungen ausgesetzt ist, zu einer Reflexverfolgung führen kann (vgl. statt vieler: Urteile des BVGer D-3312/2024 vom 8. Januar 2025 E. 6.1; D-4268/2022 vom 29. März 2023 E. 7.1, E-5120/2021 vom 21. Juli 2022 E. 6.3.4, D-1728/2022 vom 10. Mai 2022 E. 7.3 und D-2161/2021 vom 12. Januar 2022 E. 7.4). Für die Erfüllung der Flüchtlingseigenschaft ist jedoch erforderlich, dass sich die abstrakte Gefährdung aufgrund eines erhöhten Risikoprofils individuell konkretisiert (vgl. Urteil des BVGer D-2118/2022 vom 2. September 2022 E. 4.3.2). Die konkrete Einschätzung ist im jeweiligen Einzelfall vorzunehmen.

E-6970/2023 Seite 13

E. 5.2

Bei der Beurteilung der Glaubhaftigkeit der Asylvorbringen des Beschwerdeführers ist zu berücksichtigen, dass er im Zeitpunkt sowohl der gemäss seiner Darstellung für seine Ausreise ausschlaggebenden Ereignisse als auch beider Anhörungen durch die Vorinstanz

zu seinen Asylgründen noch minderjährig war. Ebenso ist dem Umstand Rechnung zu tragen, dass das SEM bei der Ausgestaltung der ersten Anhörung vom 2. Juli 2022 der Minderjährigkeit des Beschwerdeführers nicht ausreichend Rechnung getragen hatte, weshalb die erste Verfügung der Vorinstanz vom Bundesverwaltungsgericht mit Urteil E-3391/2022 vom 22. August 2022 aufgehoben und die Sache zur Neubeurteilung an die Vorinstanz zurückgewiesen wurde.

E. 5.3

Die nach der Aufhebung des ersten Asylentscheids durchgeführte ergänzende Anhörung des Beschwerdeführers vom 8. Mai 2023 entspricht den rechtlichen Anforderungen an die Befragung unbegleiteter minderjähriger Asylsuchender (vgl. Urteil E-3391/2022 E. 5). Der rechtserhebliche Sachverhalt ist nunmehr hinreichend erstellt und ermöglicht eine inhaltliche Beurteilung der Sachen durch die Beschwerdeinstanz.

E. 5.4.1

Eine Durchsicht der zu Protokoll gegebenen Aussagen des Beschwerdeführers ergibt zunächst, dass diese durchaus einen gewissen Detaillierungsgrad aufweisen, in wesentlichen Punkten mit den Aussagen seiner Brüder D. _____ und E. _____ in deren Asylverfahren übereinstimmen und im Kontext der allgemeinen Situation in Afghanistan nicht gänzlich unplausibel erscheinen. Zudem enthalten sie auch weitere Merkmale, die als Realkennzeichen bewertet werden können, wie die Wiedergabe von Gesprächen sowie Schilderungen nebensächlicher Einzelheiten (Verletzung an der Hand bei der Flucht, Temperatur bei der Entführung und Festhaltung, Kleidung der Angreifer).

E. 5.4.2

Andererseits ist der Vorinstanz zuzustimmen, dass die Schilderungen des Beschwerdeführers zu seiner Entführung und Festhaltung durch den Taliban-Kommandanten weitgehend emotionslos blieben und nur wenige persönliche Empfindungen aufweisen. Auch auf explizite Aufforderung hin war er nicht in der Lage, diese Ereignisse detaillierter und anschaulicher zu schildern, sondern wiederholte im Wesentlichen das bereits Gesagte. Insgesamt erweckt dieses Aussageverhalten – auch unter Berücksichtigung des Alters und des sozio-kulturellen Hintergrundes des Beschwerdeführers – den Eindruck der Wiedergabe von Auswendiggelerntem.

E-6970/2023 Seite 14

E. 5.4.3

Überdies fallen Widersprüche in seinen Erklärungen respektive zwischen seinen Aussagen und denjenigen seiner Brüder auf. So machte der Beschwerdeführer unterschiedliche Angaben dazu, zu welcher Tageszeit die Entführung von ihm und E. _____ stattfand. Diesen Widerspruch vermochte er weder auf Vorhalt in der Anhörung hin (vgl. Akten SEM A52/14 F63), noch in der Beschwerdeeingabe auszuräumen. Eine weitere Diskrepanz ergibt sich daraus, dass D. _____ in seinem Asylverfahren im Rahmen seiner Anhörung zu den Asylgründen vom 29. Oktober 2021 (mithin nach der Ausreise des Beschwerdeführers und des Bruders E. _____) explizit zu Protokoll gab, seine Familienangehörigen, mit welchen er nach wie vor in Kontakt stehe, hätten bisher keine Nachteile durch die Taliban erlitten. Dem Beschwerdeführer wurde in der ersten Anhörung Gelegenheit gegeben, sich hierzu zu äussern, wobei er an seiner Darstellung festhielt, ohne auf die abweichenden Aussagen von D. _____ einzugehen (vgl. Akten SEM A28/10 F35

f.). Ferner erscheint es unrealistisch und mit den behaupteten, von den Taliban gegen die Familie des Beschwerdeführers geäusserten expliziten Drohungen nicht vereinbar, dass er und seine Angehörigen bis zum Ablauf der ihnen gesetzten Frist zur Auslieferung von D. _____ keine Schutzmassnahmen trafen, sondern weiterhin in ihrem Wohnort verblieben, obwohl sie angeblich wussten, dass sie der Aufforderung der Taliban nicht würden Folge leisten können. Ebenso schwer nachvollziehbar ist, dass von den folgenden Repressalien der Taliban ausschliesslich der Beschwerdeführer und sein Bruder E. _____ betroffen gewesen sein sollen, obwohl sich die Drohungen gegen die gesamte Familie gerichtet hätten.

E. 5.4.4

Zu beachten ist sodann auch, dass das SEM die Vorbringen von E. _____, der dieselben Verfolgungsgründe wie der Beschwerdeführer vortrug, ebenfalls als unglaubhaft qualifizierte. Diese Verfügung erwuchs unangefochten in Rechtskraft. Hieraus kann geschlossen werden, dass E. _____ der Einschätzung der Vorinstanz nichts entgegenzusetzen hatte und diese akzeptierte.

E. 5.4.5

Eine andere Beurteilung vermag auch das eingereichte Drohschreiben der Taliban nicht zu rechtfertigen. Derartigen handschriftlichen Schreiben aus Afghanistan kommt grundsätzlich lediglich ein äusserst geringer Beweiswert zu, nachdem diese sowohl leicht fälschbar sind als auch käuflich erworben werden können. Die Echtheit des Dokuments lässt sich denn auch nicht überprüfen. Zudem ist nicht ersichtlich, an welchem Datum dieses ausgestellt wurde, weshalb es kaum als Hinweis auf eine aktuell

E-6970/2023 Seite 15 weiterhin bestehende Verfolgung gewertet werden kann (vgl. Urteil des BVerfG D-4915/2024 vom 20. September 2024 E. 6.6).

E. 5.4.6

Unter Abwägung dieser Umstände gelangt das Gericht – unter Berücksichtigung der herabgesetzten Anforderungen angesichts der vormaligen Minderjährigkeit des Beschwerdeführers ■ in Übereinstimmung mit der Vorinstanz zum Schluss, dass die vom Beschwerdeführer behaupteten Reflexverfolgung im Zusammenhang mit der Flucht seines Bruders D. _____ als unglaubhaft zu erachten ist.

E. 5.5

Die in der Beschwerde geäusserte Befürchtung, der Beschwerdeführer müsse wegen der früheren beruflichen Tätigkeit seines Vaters mit Reflexverfolgungsmassnahmen rechnen, erweist sich ebenfalls als unbegründet. Sein Vater ist gemäss seinen Angaben bereits mehrere Jahre vor seiner Ausreise verschwunden, und der Beschwerdeführer hat nicht geltend gemacht, dass er oder seine Familienangehörigen seither in diesem Zusammenhang Nachteile erlitten hätten. Demnach besteht kein Grund zur Annahme, dass der Beschwerdeführer und seine Angehörigen wegen des Profils des Vaters den Taliban aufgefallen und in deren Fokus geraten sein könnten.

E. 5.6

Die Einschätzung, dass kein relevantes Verfolgungsinteresse der Taliban am Beschwerdeführer besteht, wird schliesslich dadurch unterstrichen, dass sie sich nach seinen Aussagen nach seiner Ausreise nur einmal bei seinen Familienangehörigen nach

seinem Verbleib erkundigt und danach nicht mehr zurückgekehrt seien. Seine Mutter und jüngeren Geschwister (darunter auch Brüder) leben offenbar weiterhin unbehelligt in ihrem Herkunftsort, obwohl gemäss Schilderung des Beschwerdeführers der Taliban-Kommandant C._____ die Vernichtung der ganzen Familie angedroht habe, falls D._____ nicht ausgeliefert werde.

E. 5.7

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine Verfolgungsgefahr im Sinne von Art. 3 AsylG nachzuweisen oder glaubhaft darzutun. Die Vorinstanz hat zu Recht seine Flüchtlingseigenschaft verneint und sein Asylgesuch abgelehnt.

E. 6.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E-6970/2023 Seite 16

E. 6.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 6.3

Nachdem das SEM in seiner Verfügung vom 14. November 2023 die vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers in der Schweiz angeordnet hat, erübrigen sich angesichts der alternativen Natur der Wegweisungshindernisse praxisgemäss Ausführungen zur Zulässigkeit, Zumutbarkeit und Möglichkeit des Wegweisungsvollzugs (vgl. auch vorne E. 1.5). Auf die Argumentation in der Beschwerdeschrift hinsichtlich der Unzulässigkeit des Wegweisungsvollzugs ist demnach nicht weiter einzugehen.

E. 7

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG). Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 8

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Nachdem der Instruktionsrichter sein Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG mit Instruktionsverfügung vom 21. Dezember 2023 gutgeheissen hatte und den Akten keine Hinweise auf eine massgebende Veränderung seiner finanziellen Verhältnisse zu entnehmen sind, ist auf eine Kostenaufgabe zu verzichten.

E. 9

Mit der Zwischenverfügung vom 21. Dezember 2023 war auch das Gesuch des Beschwerdeführers um amtliche Verbeiständung gutgeheissen und sein Rechtsvertreter als amtlicher Rechtsbeistand eingesetzt worden. Diesem ist demnach durch das Gericht ein

Honorar für seine notwendigen Aufwendungen im Beschwerdeverfahren auszurichten. Der in der Kosten- note vom 6. Februar 2024 ausgewiesene zeitliche Vertretungsaufwand (7 Stunden) erscheint der Komplexität des Verfahrens grundsätzlich angemessen. Der maximale Stundenansatz beträgt – wie in der Zwischenver- fügung vom 21. Dezember 2023 angekündigt (und auch in der Kostennote erwähnt) – bei anwaltlicher Rechtsverteidigung 220 Franken. Das Honorar für die amtliche Rechtsverteidigung wird demnach auf ins- gesamt Fr. 1'690.– (inkl. Auslagen) festgelegt.

E-6970/2023 Seite 17

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.